



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
See herein for bid submission
instructions/

Voir la présente pour les
instructions sur la présentation
d'une soumission

NA
Ontario

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3

Title - Sujet Full Body Mannequins	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0113-20CS38/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W0113-20-CS38	Date 2021-05-26
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$KIN-535-8393	
File No. - N° de dossier KIN-1-56002 (535)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-06-02 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Carriere, Nancy	Buyer Id - Id de l'acheteur kin535
Telephone No. - N° de téléphone (613) 286-5423 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: CFB Borden 247 Cambrai Road, Bldg O-111 Borden, ON L0M 1C0	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation Amendment 001 is being raised in response to bidder's question and Canada's responses.

Question #1

Will Canada accept a hard case with a soft foam interior? Most of these type of mannequins come with hard cases for added protection.

Answer #1

No, we require a soft case to reduce transport size requirements.

Question #2

Would Canada accept a different wound kit option? Our company would like to offer the following:

- WK100.PK – Adult emergency wound kit (x1) - 11 wound types – 18 wounds total
- WK105.PK – Adult burn wound kit (x1) - 5 wound types – 10 wounds total
- WK110.PK – Adult trauma kit (x1) - 8 wound types – 10 wounds total
- WK120.PK – Adult trauma wound kit (x1) - 14 wound types – 10 wounds total
- S3040.100.109G G. (skin tone) – gunshot wound with hemorrhage and packing (x3)

Answer #2

Yes; these wound packs would be acceptable

Question #3

Our product includes the following with the full body mannequin:

- Amputated left leg with hemorrhage and tourniquet pressor sensor
- Amputated left arm with hemorrhage and tourniquet pressor sensor
- Groin wound with hemorrhage and pressure sensor
- Internal blood reservoir 1 Liter

Would you accept this variation?

Answer #3

No, we do not want electronics in the mannequin.

Question #4

Will Canada accept multiple proposals from one vendor?

Answer #4

Yes, Canada will accept multiple proposals from one vendor.

Question #5

Are you looking for education/training? If yes, would you prefer virtual or in person?

Answer #5

No training is required for this requirement.

Question #6

Are you looking for a warranty?

Answer #6

Please refer to the following link from PART 6 – RESULTING CONTRACT CLAUSES, 6.3.1 General Conditions of the General Conditions: <https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/3/2010A/19#warranty>.

Question #7

Will you need operating systems to run the manikins, or do you currently own an operating system? le:
Portable rugged tablet or computer

Answer #7

No; we are not seeking mannequins with imbedded electronics and as such do not currently have an operating system or associate gear.

Question #8

Do you have a preference regarding the skin tone option (light, medium, or dark)?

Answer #8

We would accept a medium or light skin tone; no preference between the two.